altéré ; -ā- f. n. d'une vache ; -tva- nt. mélange ; -ita- bigarré.

°cetana- a. l'esprit troublé : °hrdaya- id. çabalī-krta- a. v. tacheté, bigarré.

çabaliman- m. bigarrure.

çabda- m. son, bruit ; ton ; voix ; mot, parole (-ena explicitement); discours, langage; gramm, mot déclinable, terminaison, suffixe; nom, titre, appellation; tradition ou témoignage oral : am kṛ- émettre un son, appeler à haute voix ; -am  $d\bar{a}$ - v. s.  $D\bar{A}$ - ; -maya- -i- a. consistant en sons ; ifc. formé du mot ; -vant- a. doué de la qualité du son, -vat adv. fort, bruyamment.

°ga- ag. qui perçoit les sons ; qui émet des

sons.

°guṇa- a. qui a pour qualité le son. °gocara- m. objet d'un discours.

°pati- m. maître (seulement) de nom.

patin-a.=vedhin-a

°brahman- nt. le sacré devenu parole, Sainte Ecriture, Veda.

 $^{\circ}bhar{a}j$ -  $\mathbf{a}\mathbf{g}$ . ifc. qui porte le titre de.

°bhid-f. altération des mots.

°bhṛt- ag. qui n'a que le nom de.

°mātra- nt. pur son, rien qu'un son.

°yoni- m. origine du mot.

°rūpa- nt. nature d'un son, son particulier. °vidyā- f. science des mots, grammaire.

"virodha- m. contradiction de mots, contra-

diction apparente.

°vedha- m. fait de tirer sur un objet (invisible, mais) dont on entend le bruit; -in- a. qui tire sur un tel objet ; -itva- nt. = ovedha-; -ya- a. v. sur lequel on doit tirer (sans le voir, seulement) d'après (son) bruit; nt. = °vedha-.

°çāsana- °çāstra- nt. grammaire ; °çāsana-

vid- ag. qui connaît la grammaire.

°samjña- ag. ifc. qui porte le nom de ; -āf. gramm. terme technique.

sādhana- ag. qui atteint le but (guidé exclusivement) par le son (dit d'une flèche).

°sparça-rasa- m. pl. son, toucher et goût. çabdākhyeya- a. v. qui peut être dit à haute

çabdānurūpa- a. correspondant au son. çabdānusārena adv. dans la direction du

çabdārtha-garbhavant- a. qui contient (virtuellement) le son et la signification.

çabdālamkāra m. figure de rhétorique (obtenue par des combinaisons) de mots (allitération, etc.).

çabdayati; çabdyate çabdāpayati -te ; çabdita- — dén. émettre un son, crier ; appeler à haute voix; caus. appeler à soi; pass. s'appeler, être nommé ; a. v. proféré (son) ; invoqué (divinité); communiqué, enseigné; appelé, nommé ; nt. bruit, cri.

**cabdāyate** (-ti) dén. émettre un son, crier.

1 **ÇAM**- çāmyati -te (çamet) ; cacāma (çemuh) ; açıçamat ; çamayati -te çāmayati (çāmyate) ; çānta- — être calme, être apaisé ; se reposer, cesser, se désister, s'éteindre; caus. calmer, apaiser ; renoncer, se désister ; assujettir, soumettre ; détruire, tuer, supprimer.

2 ÇAM- pass. çamyate caus. çāmayati (çāmyate); °çămya (°çamayya) — observer; caus. id.; simple inusité, v. ni-ÇAM- 2.

3 çam indécl. (en fonction de sujet ou d'objet) salut, bénédiction, propitiation, bonheur, bien (dat. gén.); -mtama- v. s. v. çam-tanu- m. v. çāmtanu-.

çama- m. calme, tranquillité, quiétude ; absence de passions, apaisement, renonciation ; abandon, extinction ; fils de Dharmasūtra ; -vant- a. tranquille, paisible.

°gir- f. parole apaisante.

°*pradhāna*- a. dont la qualité principale est l'apaisement.

°çama- a. qui jouit d'un calme éternel

(Çiva).

°*sukha-* nt. joie de la tranquillité. çamātmaka- a. tranquille d'esprit. çamānvita- a. v. apaisé.

çamopanyāsa- m. ouvertures de paix,

çamana- -ī- ag. qui calme, qui apaise, qui adoucit ; qui éteint, qui détruit ; m. Yama ; nt. apaisement, extinction, anéantissement.

çamayitr- ag. destructeur.

çamala- nt. péché, impureté, tache, défaut.

çamāyati (dén. ?) s'apaiser.

çami- m. fils d'Ucīnara.

çamita- (1 ÇAM-) a. v. apaisé, calmé, éteint ; détruit, tué ; arrangé, coupé (ongle).

çamitr- ag. et m. tueur, boucher ; qui apprête les animaux tués, cuisinier.

çamin- a. qui a subjugué ses passions, qui n'est sujet à aucune agitation.

çamī- f. sorte d'acacia (Prosopis Spicigera ou Mimosa Suma), dont le bois sert à allumer le feu sacré.